

CANTEN SEÑORES CANTORES

150 melodías del
CANCIONERO TRADICIONAL

TOMO I
Infantes y niños

Selección, presentación didáctica
e indicaciones para el acompañamiento
de guitarra y percusión de

Violeta H. de Gainza
Guillermo Graetzer

Melos

Hemsey de Gainza, Violeta
Canten señores cantores Tomo I. - 1a ed.
Buenos Aires : Melos, 2009.
v. 1, 56 p. ; 28x19 cm.

ISBN 978-987-611-229-1

1. Canciones. I. Título
CDD 784

Hemsey de Gainza, Violeta
Canten señores cantores / Violeta Hemsey de Gainza. - 1a ed
Ciudad Autónoma de Buenos Aires : Melos, 2024.
Libro digital, PDF

Archivo Digital: descarga y online
ISBN 978-987-611-756-2

1. Cancionero. I. Título.
CDD 784

PREFACIO

La experiencia ha demostrado reiteradamente que el éxito de toda iniciación musical depende en gran parte de la calidad y riqueza del cancionero que se maneja. En efecto, el cancionero infantil tiende, cada vez más, a convertirse en el verdadero eje de la enseñanza de la música, enfocada con un criterio moderno.

Fue propósito fundamental de este trabajo contribuir al desarrollo de la educación musical, poniendo en manos de los maestros y profesores de música un material auténtico, capaz de influir activa y positivamente en nuestros niños y jóvenes a través de las distintas etapas de su formación.

Nos pareció lo más indicado remitirnos a las fuentes mismas del canto popular, infantil y "folklórico". Se ha dicho que no hay nada más adecuado para la sensibilidad de un niño que esas melodías a veces seculares —aunque lamentablemente cada vez más olvidadas— y esos versos que, por la gracia y frescura de su contenido, se dejan repetir hasta el cansancio por chicos y grandes.

Este cancionero tradicional argentino, que hemos ordenado teniendo en cuenta la edad o la madurez del niño, está constituido en su totalidad por canciones anónimas. Buena parte de ellas ya figura en colecciones anteriores realizadas en nuestro país por los folkloristas y estudiosos reconocidos de la materia, mientras que otras, que aparecen anotadas aquí por vez primera, fueron recogidas por los autores o bien obtenidas en forma directa por gentileza del recopilador.

En cuanto a la autenticidad de las canciones, nos hemos ajustado a las versiones originales, salvo en el caso en que alguna irregularidad rítmica o melódica ponía al descubierto imperfecciones individuales de la versión a la cual sin duda se remitió fielmente el folklorista. Al eliminar estas notorias irregularidades, tenemos el propósito de restablecer la forma original.

Queremos expresar aquí nuestro agradecimiento a la señora Adela O. de Larrocha, cuyo asesoramiento, datos bibliográficos y canciones nos resultaron de inapreciable valor.

Aspiramos a que este cancionero contribuya a impulsar la tarea en que nos hallamos empeñados actualmente los maestros y profesores de música: lograr que los niños argentinos amen y canten sus canciones, ya que éste es el medio mejor y el más directo de prepararlos para el goce de la música.

V. H. DE G. y G. G.

Buenos Aires, marzo de 1963.

ISBN 978-987-611-229-1 by Melos Ediciones Musicales S.A.

© Copyright 1963 by Ricordi Americana S.A.E.C. - Tte Gral J.D. Peron 1558 - Buenos Aires.

© Copyright 2007 by Melos Ediciones Musicales S.A. - Buenos Aires - Argentina.

Todos los derechos de la presente edición y revisión están reservados

Queda hecho el depósito que establece la Ley 11.723.

INDICE ALFABETICO

Números 1 al 84: Tomo primero.

Números 85 al 150: Tomo segundo.

A atajar la calle	Nº 42	El arco Santiago	Nº 129
Adiós mi prenda	89	El diecisiete ya va a partir	107
Ahí viene la vaca	53	El gato de mi casa	141
A la huella	112	El hondo pesar que siento	120
A la rueda la patata	9	El naranjo	20
A la víbora del amor	22	El paseito de oro	19
A las orillas de un río	48	El pavo y la pava	59
Albricias, albricias..	92	En Belén acaba de nacer	50
Algarrobo, algarrobal	83	En casa del tío Vicente	18
Al niño recién nacido	66	En coche va una niña	14
Al pasar por Guanchaca	86	En el jardín de Lera	69
Al pom, pom, de la bella naranja	29	En el portal de Belén	58
Ambo Ato	44	En Galicia hay una niña	50
Amigos y camaradas	97	En lo alto de aquella sierra	148
¿Ande va niña coqueta?	11	En una noche serena	130
Antón, Antón, Antón, pirulero	3	En un pueblo no sé dónde	57
A otros les brotan las coplas	132	Entre San Juan y San Pedro	60
Arre borriquito	25	Era una bella palomita	91
Arriba muchachos	31	Escondido me han pedido	84
Arroz con leche	20	Estaba Catalinita	77
Aserrín, aserrán	16	Estaba la Margarita...	41
Ayer cuando iba a la trilla	143	Estaba la pájara pinta	101
¡Ay, mis amigos!	67	Esta caja no es de aquí	38
Batallón de Varela	117	Fray Francisco campanero	40
Bajó un ángel del cielo	52	Hilario, Hilario	38
Buenas tardes mis amiguitas	55	Hilo de oro	100
Buenos días su señoría	28	Juguemos en el bosque...	130
 		Jujuy mío	100
Canten señores cantores	96	La estrella que me alumbraba	30
Ciclón de Iú	61	La farolera	101
Cigüeña pateña	13	La firmeza	121
Corazón que sufre...	128	La flor en el campo se ha de marchitar	61
Cucú, cucú	23	La que está en el medio de la vida	27
Cuando me vaya yo de aquí	98	La torre en guardia	133
Cuando oigo sonar la caja	113	La samaritana	54
Cuando pasó Lavalle	108	La Virgen María	109
Cuando salí de mi tierra	140	Levantate, Juana	109
Cuando sepáis que he muerto...	142	Los gallos cantan	121
Cuando te halles en mi poder...	126	Malva te dan por remedio	68
Cuarenta días llovió	150	Mambrú se fue a la guerra	101
 		Mi burrito	77
Chacarera de las lomas	135	Mi señora, he visto un niño...	1
 		Niñas bonitas	121
De allacito	71	Nos iremos a la guerra	37
Decime, chinita	141	No pases, pajarillo	121
Desde Córdoba a Sevilla	62	Oé, sin moverse	134
Desde chiquitito	47	¡Oh! pajarillo que cantas	121
Desde mi tierra he venido	93	Ojos míos, no lloren	81
Desde que te conocí	149		
Dicen, dicen, dicen, caramba	137		
Dicen que el Carnaval viene	46		
Dicen que Santa Teresa	76		
Don, don, don, don	37		
Do, re, mi, fa, sol	34		
Dos palomitas	74		
¿Dónde va mi paloma?...	139		
¿Dónde vas, Alfonso Doce?	81		

	Nº		Nº
Pala - Pala	73	Todo en esta vida pasa	80
Palomita ingrata	19	Troteando va el camino	118
Pobre mi negra	110	Tuve un clavel en mis manos	144
Por divertirnos cantando	82		
Por esa calle a lo largo	138	¡Uh, uh, uh!	10
		Un corazón de madera	99
Que llueva	2	Un pato pela'o volaba	127
Qué me mandaste decir (La firmeza)	105	Un pobre peregrino	33
		Una palomita	115
Recién venimos llegando	94	Una pulga y un ratón	35
		Unos ojos estoy viendo	106
San Sereni del Monte	36	Uvas tengo que vender	41
Se me ha perdido una niña	45	Vamos cantando y bailando, aprende...	85
Señores dueños de casa	63	Vamos cantando y bailando, me cela...	122
Se va, se va la barca	24	Vamos, pastorcillos	21
Si el godo quiere elecciones	146	Vámonos, vida mía	104
Si se muriera el Chihuanco	131	Vengo del sauce tendido	114
Sobre el puente de Avelleira	75	Vení, vidita, cantemos	88
Sobre el puente de Avellón	15	Viva Jujuy	103
Sois una preciosa flor	87	Voy a cortar una dalia	91
Soy como la calandria	116		
Soy la reina de los mares	64	Ya no puedo, vidita	119
		Yo la quiero ver bailar	49
Tengo mi bandera blanca	39	Yo no soy buena moza	70
Tengo, tengo, tengo	6	Yo no soy de este barrio	78
Tengo yo un sombrero	90	Yo soy el huaquero viejo	111
Tiene mi morena	51	Yo soy el negrito fino	72
		Yo soy la blanca paloma	147

INDICE TECNICO

Números 1 al 84: Tomo primero.
Números 85 al 150: Tomo segundo.

Cánones

Números: 16, 32, 34, 36, 51.

Canciones a dos voces

Números: 59, 66, 70, 74, 82, 85, 86, 87, 89, 90, 101, 107, 108, 110, 112, 115, 116, 119, 121, 122, 124, 128, 129, 130, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 142, 143, 144, 146.

Canciones a tres voces

Números: 64, 66, 92, 100, 117.

Modo tritónico

Números: 39, 63, 80, 83, 88, 91, 106, 109.

Modo pentafónico

Modo menor

Números: 52, 53, 72, 74, 81, 84, 99, 100, 102, 103, 110, 111, 115, 117, 121, 122, 124, 125, 130, 132, 133, 135, 136, 138, 139, 140, 142, 147, 148, 149.

Modo mayor-menor

Números: 82, 86, 89, 94, 98, 101, 113, 114, 119, 126, 128, 131, 134, 144, 150.

Acorde mayor

Números: 5, 14, 16, 19, 20, 27, 28, 31, 35, 36, 38, 39, 46, 56, 58, 63, 67, 75, 79, 83, 88, 91, 104, 106, 109, 114.

Acorde menor

INDICE DE GENEROS

Números 1 al 84: Tomo primero.

Números 85 al 150: Tomo segundo.

Canciones y danzas folklóricas

- Baguala
Números: 39, 63, 80, 88, 91, 93, 106, 109, 141.
- Bailecito
Números: 103, 111, 121, 130, 142.
- Cacharpaya
Número: 98.
- Caramba
Número: 137.
- Carnavalito
Números: 71, 102, 131, 134.
- Cielito.
Número: 146.
- Cueca
Número: 120.
- Chacarera
Número: 135.
- Chaya
Número: 83.
- Chilena
Número: 139.
- Ecuador
Número: 127.
- El pajarillo
Número: 123.
- El sombrero
Número: 90.
- Escondido
Número: 95.
- Estilo
Números: 144, 145, 147, 150.
- Gato
Números: 99, 107, 108, 124.
- Huayno
Números: 74, 126.
- Huella
Número: 112.

- Kaluyo
Número: 133.
- La Calandria
Número: 116.
- La firmeza
Número: 105.
- Milonga
Número: 132.
- Pala-Pala
Número: 73.
- Remedio
Números: 125, 136.
- Romance
Números: 57, 58, 81, 84.
- Tonada
Número: 143.
- Triunfo
Números: 78, 118.
- Vidala
Números: 46, 60, 67, 82, 85, 87, 89, 94, 100, 110, 113, 114, 119, 122, 128, 138, 140, 148.
- Vidalita
Número: 115.
- Villancico
Números: 5, 21, 53, 54, 59, 66, 69, 77, 79, 92.
- Zamba
Números: 86, 104, 117, 129.

Juegos y Rondas

- Números: 3, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 20, 22, 26, 27, 28, 30, 37, 38, 40, 42, 43, 44, 45, 49, 55, 61, 62, 64, 65.